

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 850.007.12
НА БАЗЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО АВТОНОМНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
Г. МОСКВЫ «МОСКОВСКИЙ ГОРОДСКОЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ» ДЕПАРТАМЕНТА ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
ГОРОДА МОСКВЫ ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ
СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК**

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 19 января 2022 г. № 33/3

О присуждении Громовой Наталье Валериевне, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Термины родства в субстандартной лексике английского, немецкого и русского языков: функциональный и лингвокультурный аспекты» по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание принята к защите 8 ноября 2021 г. (протокол № 33/2) диссертационным советом Д 850.007.12, созданным на базе Государственного автономного образовательного учреждения высшего образования города Москвы «Московский городской педагогический университет», Департамента образования и науки города Москвы, 105064, г. Москва, Малый Казенный пер., 5 Б (приказ Минобрнауки РФ о создании диссертационного совета Д 850.007.12 №1132/нк от 23.09.2015).

Соискатель Громова Наталья Валериевна, 17 августа 1976 года рождения.

В 2016 г. соискатель Громова Наталья Валериевна окончила Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Астраханский государственный университет», получила диплом магистра по направлению 44.04.01 «Педагогическое образование» профиль «Русский язык как иностранный».

В 2020 г. соискатель Громова Наталья Валериевна окончила аспирантуру на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Астраханский государственный университет» по направлению подготовки 45.06.01 – Языкознание и литературоведение. С 01.09.2013 г. работает старшим преподавателем кафедры педагогики, психологии и гуманитарных дисциплин Филиала Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Астраханский государственный университет» Министерства науки и высшего образования РФ в г. Знаменске Астраханской области.

Диссертация выполнена на кафедре английской филологии Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Астраханский государственный университет» Министерства науки и высшего образования РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры английского языка и технического перевода факультета иностранных языков Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Астраханский государственный университет» **Файзиева Галина Владимировна.**

Официальные оппоненты:

Солнышкина Марина Ивановна, доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры теории и практики преподавания иностранных языков Института филологии и межкультурной коммуникации Высшей школы русской и зарубежной филологии им. Льва Толстого ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет»,

Шимко Елена Алексеевна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры экономической безопасности и права Института экономики и управления ФГБОУ ВО «Мичуринский государственный аграрный университет», дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Дагестанский государственный университет», г. Махачкала, в своем положительном заключении, подписанном заведующим кафедрой английской филологии Дагестанского государственного университета, кандидатом филологических наук, доцентом Хайбат Магомедтагировной Кадачиевой и утвержденном ректором Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Дагестанский государственный университет», доктором физико-математических наук, профессором Муртазали Хулатаевичем Рабадановым, указала, что **актуальность** исследования обусловлена тем, что субстандартные лексические единицы с компонентами «мать» и «отец» и их производными, являясь самыми распространенными лексическими единицами на уровне субстандарта, позволяют, по мнению автора исследования, выявить сходства и различия в языковых картинах мира носителей английского, немецкого и русского языков. Поскольку до настоящего времени концептуальная система терминов родства не являлась объектом отдельного самостоятельного изучения, а имеющиеся исследования проводились на материале стандартных лексических единиц, диссертационное исследование Н.В. Громовой направлено на восполнение обозначенной лакуны, что в значительной степени обусловило его **научную новизну**, как и то, что субстандартные лексические единицы впервые рассматриваются в работе с позиций лингвокультурного и сопоставительного подходов на материале трех языков.

Ведущая организация заключила, что «диссертация Н.В. Громовой «Термины родства в субстандартной лексике английского, немецкого и русского языков: функциональный и лингвокультурный аспекты» является самостоятельным исследованием актуальной научной проблемы, соответствует требованиям Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (пп. 9-14), а ее автор заслуживает присуждения ученой

степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание».

Соискатель имеет 15 опубликованных работ по теме диссертации, в том числе 3 работы – в рецензируемых изданиях, рекомендованных ВАК при Министерстве науки и высшего образования России. В публикациях отражены основные положения диссертации, касающиеся функционального и лингвокультурного аспектов терминологии родства трех разноструктурных языков (английского, немецкого, русского). Недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах отсутствуют. Общий объем публикаций составляет 5,9 п.л. Наиболее значимые работы по теме диссертации:

1. Громова Н. В., Файзиева Г. В. Функциональные особенности терминов родства в субстандартном лексическом фонде английского, немецкого и русского языков // Гуманитарные науки и образование: рецензируемый научно-методический журнал ФГБОУ ВО «Мордовский государственный педагогический институт имени М. Е. Евсевьева». – Саранск, 2017. – № 4. Вып. 32. – С. 163–167. (0,43 п. л.)

2. Громова Н. В. Лингвокультурологические подходы к презентации субстандартной лексики в отечественном и зарубежном языкознании // Вестник Калмыцкого университета – 2017. – № 4. Вып. 36. – С. 68–74. (0,4 п. л.)

3. Громова Н. В. Презентация терминов кровного родства с некодифицированным значением в тезаурусах английской субстандартной лексики // Филологические науки в МГИМО. – 2019. – № 1(17). – С. 13–18. (0,3 п. л.)

На автореферат диссертации поступили отзывы:

– от доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках ФГБОУ ВО «Уральский федеральный университет им. первого Президента

России Б. Н. Ельцина» **Богоявленской Юлии Валерьевны**. Отзыв положительный, не содержит вопросов и замечаний;

– от доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры лингвистики и перевода, профессора кафедры теоретического и прикладного языкознания ФГАОУ ВО «Пермский государственный национальный исследовательский университет» **Шустовой Светланы Викторовны**. Отзыв положительный, не содержит вопросов и замечаний;

– от кандидата филологических наук, доцента кафедры английского языка факультета лингвистики и перевода ФГБОУ ВО «Челябинский государственный университет» **Елистратова Алексея Алексеевича**. Отзыв положительный, содержит вопросы: Какие другие термины родства помимо терминов «отец» и «мать» могут быть перспективны в плане сопоставительного изучения лексического субстандарта, если, конечно, у автора диссертации есть подробные наблюдения? Имеются ли зарубежные работы по терминам родства, перешедшим в субстандартный лексический слой? Замечаний отзыв не содержит;

– от кандидата филологических наук, младшего научного сотрудника научно-образовательного центра русского языка и культуры ФГБОУ ВО «Кабардино-Балкарский государственный университет» **Теппеевой Джамили Рамазановны**. Отзыв положительный, не содержит вопросов и замечаний.

Авторы всех отзывов отмечают актуальность, новизну исследования, теоретическую и практическую значимость диссертации, личный вклад автора на всех этапах исследования и считают, что автореферат и диссертация соответствуют критериям, установленным Положением о присуждении ученых степеней, утвержденным Постановлением Правительства Российской Федерации о порядке присуждения ученых степеней от 24 сентября 2013 г. № 842 (пп. 9-14), а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по

специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается следующими обстоятельствами:

1. Д.ф.н., профессор Солнышкина Марина Ивановна, профессор кафедры теории и практики преподавания иностранных языков Института филологии и межкультурной коммуникации Высшей школы русской и зарубежной филологии им. Льва Толстого ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет» – главный научный сотрудник Научно-исследовательской лаборатории «Интеллектуальные технологии управления текстами» Института филологии и межкультурной коммуникации КФУ, автор публикаций по социолингвистике и сравнительно-сопоставительному языкознанию в рецензируемых изданиях, входящих в международные базы данных; а также автор учебных пособий и программ, член Association of Language Testers of Europe (ALTE).

2. Д.ф.н., доцент Шимко Елена Алексеевна, профессор кафедры экономической безопасности и права Института экономики и управления ФГБОУ ВО «Мичуринский государственный аграрный университет», – является автором многочисленных статей, посвященных исследованию национально-культурного своеобразия в паремиологических единицах с ключевыми лексемами свойственного родства по мужской линии в немецком и русском языках в рамках сравнительно-сопоставительного этнолингвистического анализа.

Ведущая организация – Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Дагестанский государственный университет», г. Махачкала, специализируется на изучении языка и культуры в ракурсе когнитивных и сравнительно-типологических исследований, в сферу научных интересов входят когнитивные исследования базовых лингвокультурологических концептов русского языка в условиях современного межкультурного взаимодействия, а также национально-

культурная специфика английских, французских и русских рекламных текстов (тематика регулярно проводимых международных конференций, монографий, публикаций в периодических рецензируемых журналах, диссертационных работ и др.).

Диссертационный совет отмечает, что в результате проведенного соискателем исследования:

разработана типология презентации семантических характеристик, составляющих функциональный и лингвокультурный аспекты терминологии родства, реализованной в субстандартном языковом пласте исследуемых языков, что позволяет представить расширенное описание образов матери и отца на материале субстандартных лексических единиц;

предложен сравнительно-сопоставительный анализ субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными в английском, немецком и русском языках;

доказана взаимосвязь базовых семантических характеристик терминов родства с компонентами «мать» и «отец» и их производными, выявленных на уровне стандарта, с их актуализацией в субстандартном языковом пласте посредством функционального и лингвокультурного компонента;

введены дополнительные семантические характеристики субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными.

Теоретическая значимость исследования обусловлена тем, что:

доказаны выносимые на защиту положения об актуализации в субстандартном лексическом фонде большинства базовых характеристик лексических единиц «мать» и «отец», присущих данным лексемам в стандартном фонде английского, немецкого и русского языков; о наличии дополнительных семантических характеристик субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными;

использован комплекс методов, включающий современные методы анализа языковых единиц с использованием как системно-структурного, так и

функционального подходов, метод сплошной выборки, сравнительно-сопоставительный метод, метод дефиниционного анализа субстандартных лексических единиц, метод статистического подсчета и компьютерной обработки материала;

изложены научные положения, связанные с выявлением лингвокультурного и функционального компонента значения субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными посредством дефиниционного анализа рассматриваемой категории лексем по лексикографическим источникам стандартного языка;

раскрыта и расширена типология образов матери и отца в субстандартном фонде английского, немецкого и русского языков, а также установлена роль субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными в процессе передачи знаний о народах-носителях исследуемых языков в сравнительно-типологическом аспекте;

изучены функциональные и лингвокультурные характеристики субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными;

проведена систематизация существующих в сознании носителей английского, немецкого и русского языков представлений об образах матери и отца, репрезентируемых посредством субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

результаты диссертационного исследования **были внедрены** в практику работы Астраханского государственного университета при реализации программы профессиональной переподготовки «Иностранный язык. Теория и методика преподавания» в рамках дисциплин «Теория перевода», «Технический перевод»;

прошли апробацию в ходе научно-исследовательских конференций;

определены перспективы для практического применения результатов диссертационного исследования при проведении комплексного изучения терминологии родства в английском, немецком и русском языках с целью выявления и описания их семантических характеристик, а также при сопоставлении образов, находящихся в отношениях гендерной оппозиции;

создана типологическая классификация базовых и дополнительных семантических характеристик, заложенных в структуру значения субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными в функциональном и лингвокультурном аспектах;

представлены рекомендации для дальнейшего использования результатов диссертационного исследования в разработке общих и специальных курсов по когнитивной лингвистике, гендерной лингвистике, стилистике, лексикологии, лингвокультурологии, истории и культуре стран изучаемого языка, введению в теорию межкультурной коммуникации, практикуму по культуре речевого общения, практикуму по интеллектуальной культуре, лингвострановедению, русскому языку и культуре речи, практикуму по межкультурной коммуникации.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что теоретические положения и выводы, сформулированные Н.В. Громовой, являются достоверными и научно обоснованными, в связи с тем, что:

теория основана на комплексном лингвистическом подходе к изучению структуры и семантики субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными, в результате чего представилась возможность проанализировать функциональные и лингвокультурные характеристики исследуемых единиц как с позиции их структуры, так и реализации;

идея базируется на утверждении, что в субстандартных лексических единицах с компонентами «мать» и «отец» и их производными в английском, немецком и русском языках возможно определить функциональные

характеристики, реализующиеся в качестве лингвокультурного компонента в медийном дискурсе;

использованы теоретические материалы отечественных и зарубежных лингвистов в области сравнительно-исторического, типологического и сопоставительного языкознания, а также лексикографические источники: толковые словари, словари субстандартной лексики английского, немецкого и русского языков;

установлена актуализация базовых и дополнительных характеристик субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными в английском, немецком и русском языках в функциональном и лингвокультурном аспектах.

Личный вклад соискателя состоит в: постановке цели и задач работы, систематизации и интерпретации базовых и дополнительных характеристик субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными в английском, немецком и русском языках, а также их актуализации в медийном дискурсе исследуемых языков; в подготовке 15 научных публикаций по теме диссертации; апробации результатов исследования на научных семинарах и конференциях разного уровня.

В ходе защиты диссертации не было высказано критических замечаний.

На заседании 19 января 2022 года диссертационный совет принял решение присудить Громовой Наталье Валериевне ученую степень кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание за новые научно-обоснованные данные о функциональных и лингвокультурных характеристиках субстандартных лексических единиц с компонентами «мать» и «отец» и их производными и их актуализации в медийном дискурсе английского, немецкого и русского языков, имеющие значение для развития современного языкознания.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 7 докторов наук по специальности

рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за – 18, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Председатель
диссертационного совета

М.Г. Меркулова

Ученый секретарь
диссертационного совета

С.А. Герасимова

19.01.2022

